

# LA VIDA MONTEVIDEANA

REVISTA LITERARIA, ARTISTICA E ILUSTRADA

APARECE LOS DOMINGOS

Año II

Montevideo, Abril 10 de 1898

Núm. 39

Director y Redactor

RAFAEL J. FOSALBA

Secretario de Redaccion

EDUARDO GANDOLFO

Dirección y Administración: calle 25 de Mayo 427

Administrador

JOSÉ VIDAL

GALERÍA DE BELLEZAS MONTEVIDEANAS



Lola Quiñones

(Fotografía de Fittz Patrick)



## SUMARIO

TEXTO—Para "Semana Santa": El Advenimiento de las rosas, por Francisco Caraciolo Aratta, "Sombras", poesia por Julio Flores, "Hortensia", por Mauricio Sinuic (Conclusión); "A una Estrella", poesia por Nicolás N. Piaggio, "En el álbum de R. M.", poesia de Juan Carlos Menendez, "Fermin y Elina", boceto historico por Guzman del Rio; "Dos Ansias", poesia por Enrique Rivera; "Horas de Fiebre", poesia por Celestino V. Delfante (Celsius); "La carta de Juanito", por Paul Féval (Traducción), "Tristes Recuerdos", poesia por Andres A. Domaichi; "Santiago Barco", por Pontsevez (Continuación); "Mi Virgen", por Amancio D. Sollier; "Colon", soneto por David V. Gonzalez; "Jesús encuentra a la Verónica", por Florencio Jardiel; "Todo por la patria".

GRABADOS Galería de bellezas montevidéanas; señorita "Dolores Quiñones", fotografía de Fitz Patrick, grabado de Jacobo Peuser de Buenos Aires.

*El advenimiento de las rosas*

El primer rayo de sol otoñal que manda delante suyo como heraldos vocingleros, a la turba gárrula de los pájaros cantores, ha entreabierto como si fuera un amante voluptuoso, los labios perfumados de las primeras rosas thé.

.... De las primeras rosas que la balancean a impulsos de una brisa dulcísima sus capullos como pequeños inciensarios que agitan pequeños querubines para oficiar en yo no sé que misa misteriosa de una virgen pudicamente bella.

.... Las primeras rosas!.... para el botánico no son mas que una especie vegetal que clasifica con latinajos anacrónicos; pero para el pensador, para el que las mira a través de la historia, desde la primera rosa natural de cuatro hojas hasta los cien pétalos perfumados que deshoja en la copa del festin la hermosa ninfa de Pompeya, desde la corona de rosas de la bacante saturada de placer y vino, hasta el rosal que florece a los pies de la virgen de Lourdes, para el soñador que duerme sobre las almohadas de las bellas utopías (las utopías de otrora son las realidades del presente) las primeras rosas thé que ha visto esta mañana abiertas en un rincón alegre de su jardín perfumado, son las ideas perfectas de un culto que tendrá su advenimiento en la noche de los siglos futuros.

Nada hay tan exacto como la ciencia para describir las flores y darles nombres exóticos; pero, el ideal de las cosas que describe no lo ve, no puede verlo con el microscopio que analiza. Solo los que la ven a través del cristal rosado del ensueño, están más cerca de la verdad eterna que los sabios más profundos. La verdad está tan lejos del suelo que se necesita el telescopio del ensueño para percibirlas; así como se mira a los astros de oro con el lente aumentativo....

¿Acaso el viejo Fausto no repudió sus libros y sus alambiques, su sistema y la piedra filosofal para encaminarse por el sendero del amor que es el más dulce y hechicero de los ensueños?...

Cada luz que se enciende en la noche de los hogares, no es más que una rosa de fuego que nos alumbra el sendero de la vida; cada rosa que se entreabre en las

mañanas otoñales, es un foco de vibraciones luminosas que fulgura en la ruta ideal del ensueño, que es la verdadera vida.

Las rosas-thé (nuestras flores predilectas) nos sonríen desde los cabellos negrísimo y sedosos de la mujer querida, cuando sus labios y sus ojos soberanos nos sonríen y se amustian sobre el volcán apagado de su seno divino cuando ella nos hace jimir y verter llanto de amor y las nobles lágrimas que vierte el hombre, como si quisiera en ese instante de dolor redimir a la mujer de todas las tiranías con que nuestras leyes han ligado los menores actos de su vida al deber como si fuerte cadena de hierro ligara una mata perfumada de rosas espléndidas.

Y las rosas-thé cuando estan abiertas y en sus pétalos la luz vierte sus aguas mas radiosas llenan el primer término de todo jardín, así como saltan a la vista un cuadro admirable las primeras figuras que trazó un artista inspirado.... Después viene el esplendor de paisaje; aquí los arbustos donde las florecillas blancas prometen el rico fruto; allí los tonos verdes aterciopelados, de las hojas de azahar y mas allá el lago en calma, que se pierde a lo lejos, luciente como lámina de acero que el sol abrillanta, el lago que se convierte en arroyo de pronto y cuya corriente al pasar por entre las escarpas menudas de las orillas murmura la canción lejana y plañidera de Colipso la ninfa desolada que llama eternamente al amante esquivo que huye de sus caricias de fuego....

Todo ese paisaje despues pero antes las rosas....

Se entreabren bajo un cielo virgiliano, inmensamente azul; se entreabren sonrosadas aureamente, como los labios de las hermosas sibiles que van cantando al correr las libelulas de oro y zafiro antes de correr tras de las mariposas de las ilusiones entonando madrigales de amor dulcísimos.

El culto de la rosa la mirada, tua sobre el culto de todas de siglo, lo abre que han levantado desde con la misma edad primitivo altar de que nos arralvajes, y desde las cavernas le seguimos los seculares, hasta arrojar tierra, a las cúpulas soberbias de San Lejos, con Constantinopla y de San Pedra par daa.

Los griegos que teñen la mente, esplendos de astros para amasar con ellos sus leyendas magnificas, han perpetuado que las rosas surgieron de la sangre de Adonis, y el rito católico las hace surgir, siglos despues, de la sangre vertida por aquel mártir sublime que se adelantó diez y nueve siglos a su época, aureoleando su frente con el nimbo de los inmortales.

Pues bien, estas rosas son mas eternas y perduran mas que nuestros cultos esplendidos, que nuestros templos marmóreos, que las vanidades fastuosas de los pontífices de todas las religiones positivas.

Las rosas, con la palabra misteriosa del perfume con la nota viviente del color, con la esbeltez de la linea de su graciosa figura, nos muestra el único culto que debe animar el humano espíritu bajo la bóveda azul de donde fulguran los es-

plendores de un Dios, arcano que traza desde el viaje de todo un día del insecto microscópico, hasta las órbitas de los orbes siderales, de los soles, que, como el hombre, marchan eternamente hacia un destino misterioso, a través del tiempo y del espacio incommensurables!...

Mientras los cultos se desvanecen del haz del orbe humano y sus sacerdotes orgullosos que han tenido la «audacia suma (como dice el sábio Spencer) de representar a Dios», van a confundirse con los gusanos de tierra madre; y sus templos altivos se desmoronan sobre el polvo de los ritos antiguos; y a una teogonia vieja sucede una religion nueva, las rosas-thés esas pequeñas florecitas lloran en sus tallos una savia mas potente que la mentira dorada de nuestra fé religiosa, y embalsaman de siglo en siglo los cuerpos yertos de las viejas religiones abolidas... y sobre esas ruinas brotan mas lozanas y esplendorosas.

Temedle! sacerdotes de todas las religiones a esas rosas!

Temedle!... ellas destronaran a vuestros idolos fulgurantes de sus ornacinas de piedra dorada consagradas al culto grosero de los sentidos! Mas que vuestras parábolas, revestidas con el traje brillante del sofisma, puede más el delicado aroma de la rosa.

Por que ellas serán los insenciarios del culto purisimo del amor universal y de la reconciliación de la familia humana!...

Temedle! a esas rosas inofensivas que adornan nuestros altares!... Cada jardinero que las cultiva con amoroso afán es un sacerdote inconsciente de esa fé futura; cada pobre florista que vocifera su aromada mercancía es un heraldos que propaga de dogar en hogar, los ritos perfumados del nuevo culto; cada virgen que las coloca sobre su corazón, despues de haberlas hecho jesminar y florecer en la cuidada maceta, como si fuesen un afecto nuevo y dulce, es una vestal sagrada, que por intuición divina conserva vivo el fuego del perfume que destronará al acre olor del quemado incienso.

Y fijos bien en esto. Allí donde las multitudes ya no corren presurosas a ofrendar a los ídolos creados por la fantasía o por la ambición, entre los trozos gnícticos del dólmen druida, en los campos asoleados de la Siria, entre los mármoles patéticos del Partenon, y aquí mismo, en América, entre las ruinas del templo precolombiano, las rosas, solo ellas levantan al cielo sus corolas soberanas....

Y ha de venir el inmortal advenimiento de las rosas!

Ha de venir sobre el planeta, cuando en el espacio callado de nuestras grandes catedrales desiertas no suene para siempre, jamas, el miserere, ya inutil de los hombres malos en torrentes sonoros del órgano grave.

Ha de venir, cuando esos pequeños levitas vestidos de blanco no balancearán mas las cazoletas del incienso, arrojando al espacio nubecillas juguetonas de azulado humo. Ha de venir cuando el tabernáculo vacío del ídolo de oro no fulgurará como Moises en la montaña iluminada, sobre las cabezas plegadas a un soplo temible de la voz de un Dios fatalista y



vengativo, como se plegan las mieses maduras el soplo impetuoso del pampero... Ha de venir! Ha de venir!....

Oh! entonces entonará la humanidad entera el inmenso hosana del amor universal! Entonces las rosas movidas por un soplo divino ajitarán siempre eternas y siempre perfumadas, sus vivientes incensarios, bajo un cielo que celebrará esa inmensa apoteosis con los esplendores de un sol de primavera!...

Y las rosas sobrevivieran por el amor al culto de nuestros mayores, á las religiones positivas de nuestros hijos y á la filosofía de nuestros nietos y entreabrían en la tibieza de las azules noches orientales, los labios sedosos de sus pimpollos, para celebrar sus misteriosos ritos perfumados con los astros siderales, esas rosas fulgurantes del espacio insondable.....

FRANCISCO C. ARATTA.

Montevideo, Abril 1.º 898.

## SOMBRA

(INEDITA)

Sangriento el sol corona la alta cumbre y mustio al despedirse de la tierra, se amortaja con sábanas de lumbre y espira como un dios tras de la sierra.

La tarde entorna los cansados ojos, y al sucumbir, doliente y abrasada, cual sobre inmensos almohadones rojos, la cabeza reclina destrenzada.

Y entonces Dios, enamorado de ella desde su trono azul lleno de galas, al verla triste, moribunda y bella, poco á poco la cubre con sus alas.

Y del silencio ante el solemne halago, la alba luna, esa anémica sublime, que finge amor al soñoliento lago, llega y un beso á la espirante imprime.

Oyense preces en ignotas aras, y, al fin, envuelta en sus oscuros velos, la inmensa negra de pupilas claras penetra en el alcázar de los cielos.

Llena al punto el espacio de crespones, hace vibrar el arpa del mutismo, y comienza á llorar exhalaciones como gotas de fuego en el abismo.

La flor cierra los labios; calla el mundo; en luz se rompe en lo infinito el astro; y del negro horizonte en lo profundo, sube la niebla en olas de alabastro.

Surge Morfeo, el dios ebrio de opio que al pardo buho del osario alegre, y el astrónomo apunta el telescopio á las pupilas de la inmensa negra.

En tanto, del vacío en la negrura, como lagos de pétalos de rosas frescas y blancas, en la eterna altura se ven palidecer las nebulosas.

Transpiran el bosque aromas embriagantes, ya duerme los monótonos ruidos

de sus hojas, temiendo por instantes que despierten las aves en sus nidos.

Duerme la virgen en su blanco lecho y sueña con las flores y las nubes, mientras le rozan el ebúrneo pecho con sus abiertas alas los querubes.

Duerme el niño y suspira blandamente, y sueña con el seno que le aguarda, mientras le arrulla con amor ferviente quedo, muy quedo, el ángel de la guarda.

El criminal no duerme: su conciencia no deja que sus párpados se unan; pe la noche le espanta la presencia, el silencio y la sombra le importunan.

El amante está en vela, pero sueña, sueña con los encantos de su amada, cierra los ojos y la vé risueña con la cabeza hundida en su almohada.

El juego fátuo, sol de los osarios, brota de los sepulcros entreabiertos, y agitando sus ígneas sudarias hablan á solas los helados muertos.

Sólo del mar el poderoso grito se oye vibrar en tan solemne calma; canta el poeta, explora el infinito, y al infinito se remonta el alma.

La luna, en tanto, entre ignorados mundos del monte baña con su luz los flancos, y parecen sus rayos moribundos hebras sutiles de cabellos blancos.

Y al fin sucumbe, desolada y triste mostrando su letal abatimiento, y son las nubes con que al fin se viste, rotas mortajas que amontona el viento.

De súbito la noche entristecida siente que alguien la acosa, y asustada corre, corre temiendo por su vida, corre á perderse en la insondable nada.

Surge la aurora en horizontes bellos, y á la noche, colérica, amenaza; luego empuña sus dagas de destellos y la hiere, y después... ¡la despedaza!

Salta la luz en explosión ardiente y al mundo rueda en argentada lluvia, mientras en pie, sobre el lejano Oriente, canta victoria la gigante rubia.

JULIO FLOREZ.

Vera Cruz (Méjico), Marzo 2 de 1898.

## HORTENSIA

(Conclusión)

Pero como la que así luchaba era su voluntad y no su corazón, pronto aquella se vió relegada al segundo término para dejar á este último el lugar preferente; lo cual no quiere decir que se hubiera enamorado, aunque no se hallaba muy lejos de estarlo. Una palabra podía bastar para hacerla caer en la cuenta de que no era ese; entonces lo habría olvidado fácilmente. Sin embargo esa palabra no debía pronunciarse y así Hortensia pudo pensar

que, tal vez, aquel fuera el hombre bueno é inteligente de sus quimeras.

Y este era Marcelo, el joven rubio, de ojos claros y mirada penetrante.

Tenia Marcelo veinticinco años; su figura era correctamente distinguida; en cuanto á su carácter, alegre y sumamente afable lo hacía simpático y acreedor al aprecio y cariño de sus amigos. En su fisonomía, aunque parecía ser franca, no podía leerse lo que guardaba en el fondo de su corazón, no podía saberse si estaba dispuesto al amor ó á la indiferencia, si ocultaba algo muy bueno ó algo muy malo. Y Hortensia que hubiera deseado sorprender sus sentimientos, saber hasta cual grado de nobleza ellos alcanzarán, no comprendía cuan difícil ello es, puesto que en sí misma tenía la prueba; ¿acaso conocía bien su corazón, más misterioso aún por ser de mujer? ¿Acaso atribuía ella al amor la causa primordial de su interés por Marcelo? ¿Quién sabe! No trataba de indagar lo que pasaba por su alma, á pesar de que anhelaba penetrar la de aquel.

Se interesaba, por tanto, en las conversaciones que pudieran llevarla al fin que deseaba, esto es hablar de él; y entonces, aparentando serle indiferente, multiplicaba las preguntas, sin que después de todo llegase á adelantar un paso por aquella senda.

Así fué, sin embargo, que una vez mientras conversaba con algunas amigas sobre distintos temas de actualidad, una de las presentes dijo de pronto:

—«Adivinen ustedes quien obsequia á Susana.»

—¿«Quién? ¿quién? repitieron las mas curiosas; y Hortensia aunque temiendo adivinar exclamó: — «¡Marcelo!» — antes que las demas hablaran, y esperaba haberse equivocado, cuando la primera dirigiéndose á ella, preguntó:

—«¿Ya lo sabías?»

—«No, no lo sabía» — contestó con indiferencia, y luego impulsada por el deseo de saber algo mas, añadió: «Escucha, creo que te engañas, porque...» é iba á inventar una fábula para seguir la charla sobre lo mismo, pero su amiga la interrumpió:

—«No me engaño, no, me lo habian dicho, mas ayer los he visto en el Club Católico y...»

—«¿Cuéntanos, cuéntanos! — exclamaron todas, incluso Hortensia, quien no deseaba otra cosa, sin hacérselo repetir comenzó la «Charlarina»:

—«Marcelo, que, entre parentesis, lucía una soberbia orquidea en el ojal, ocupaba el asiento inmediato al de Susana; él nada atendía, á no ser la amena conversacion de su Dulcinea, en tanto que ella, inclinándose un poco para que el murmullo de su voz no se perdiera entre el confuso rumor que reinaba en la sala, dirigía á Enriqueta, cuyo asiento quedaba algo distante del suyo, una mirada triunfante, como queriendo decirle: — «¡Mirame, por ti me olvidaron, pero que importa! ya tengo quien se ocupe de mí! no lo ves? — y volvía á desafiarla con la mirada, cual si á la otra le importara algo de Marcelo. ¿Qué tenía que ver aquella con este? ¡Nada! Entonces, qué podía importarle la nueva conquista de la que había sido un momento su rival? ¡Nada! Pero



esto á nosotros no nos incumbe. Lo que he sacado en consecuencia es que son ciertos los amores de Marcelo y Susana; y seguramente, «el amor es ciego» puesto que él no veía... ¿no piensan ustedes así?

Cada cual dió su opinión como mejor le pareció, luego la conversación tomó otro giro.

Cuando Hortensia se hubo separado de sus amigas, reconstruyó en su memoria todo lo que con ellas había hablado, y, después de forjar muchas hipótesis referentes al asunto que la preocupaba, concluyó por preguntarse:—¿Será verdad?

Al formular esta pregunta surgía la duda en su espíritu; hasta entonces había creído en la sinceridad de Marcelo, á quien se complacía en imaginarlo su ideal pero desde ese momento, movida por un poderoso afán que la impulsaba á querer conocer la verdad, antes de declararse á sí misma que se había engañado, resultaba herido su corazón—herido al verse burlado por las apariencias—se formaba una corriente de ideas que, sucediéndose unas á otras, ya en favor, ya en contra de Marcelo, constituían la base de esa duda cruel que empezaba á torturarla. ¿Sería cierto cuanto su amiga acaba de referir? y si lo era ¿por qué no descubriría el engaño en aquella mirada limpiada y serena? pero ¿por qué engañarla? No, eso no podía ser si él era su ideal; ella indudablemente, sería también el suyo, y entonces... mas ¿acaso estaba segura de que lo fuera? ¿lo amaba acaso? ¿se lo había dicho el corazón con franqueza?...

Y como hubieran pasado tres días sin verlo, pensando que quizás fuera Susana la causa, en un arranque supremo—que un observador poco sagaz lo hubiese atribuido á los celos—cual si quisiera librarse de un pensamiento harto enojoso, se dijo:—¡En fin! no era ese, y luego ¡Traidor!... ¡Ingrato!

Estas dos palabras de reproche, pronunciadas con cierta amargura, reunieron todo lo que pasaba por su alma, como queriendo inculparlo de su equivocación y, á la vez, de no haber sabido agradecerse la... ¡Cuanto misterio en un corazón!

Desde entonces hasta la hora en que la dejamos en el balcón de su casa, solo una vez había visto á Marcelo, pero, volviendo la cabeza cuando este pasaba no quiso mirarlo; después no había vuelto á verlo.

Propúsose no pensar más en él y no obstante, quería saber si era cierto cuanto le habían contado; fué por eso por lo que le contrarió no ir al al Prado, allí los vería juntos y ya no dudaría... y aquí sus mas firmes propósitos desaparecían pues tratando disculparlo se preguntaba: ¿Y si no hubiera sido verdad? ¡ah! ¿por qué presté oído á todo con tanta ligereza?

Mientras, la luna, descendiendo hacia Occidente, iba dejando envuelta en la penumbra á Hortensia, quien dominada por la melancolía del paisaje se sintió triste muy triste é imaginó que así como el astro de la noche pasa irradiando su tenue claridad un instante sobre la tierra y deja en pos de sí la sombra, así Marcelo había cruzado por su alma dejando en ella un dolor vago, producido por aquella

duda que al acusarse ella de lijera, desaparecía casi para dejar lugar á esta otra: ¿Sería él su ideal soñado?... ¿lo habría perdido para siempre? Y entornando los párpados, como vencida por el exceso de ideas que su fantasía le sugiriera, se durmió, al acompasado vaivén de su mecedora, soñando con Marcelo, que, cual verdadera encarnación de su ideal, le brindaba con un amor grande, muy grande, siempre que ella le ayudara á elevarlo hasta donde no tienen término las cosas, hasta lo infinito!.....

MAURICIO SINUIC.

Montevideo, Marzo 26 de 1898.

## A UNA ESTRELLA

Para apagar mi sed de lo infinito tus pequeños reflejos son lumbreras que con inmenso resplandor describen en el cuadro inmortal de las ideas, y ante la faz del pensamiento humano, la exuberante vida de otras tierras que laten y se agitan, poderosas en la sublime pulsación sidérea.

Yo te sigo en tu curso cuando arrastras con un poder de inconcebible fuerza los mundos de doradas ilusiones que en un cortejo "planetar" te estrechan. Enormes masas que en tu torno giran, que ruedan sin cesar y siempre ruedan, llevando el germen de un amor dichoso con el andar de su veloz carrera. Sobre esos mundos de inquietud armónica talvez la vida del candor se hespeda, ¿Quién sabe si sus auras son suspiros y un tierno canto de querube la queja!

Y tú, pequeño lumínar nocturno, toda esa dicha y ese amor caldeas: eres su savia, su flotante llama de blando aliento y aromada esencia. allí á tu lumbré apareció el encanto de los matices de una aurora eterna, la lluvias incandescentes, reflectoras del tinte seductor de mil florestas. Allí en el seno de los tules límpidos que coronan de lleno tus planetas vibran tonos de música canora, esa que escucha el soñador poeta cuando arrulla sus horas de delirio con el sentido acorde de la endecha...

Yo busco en los recónditos fulgores de la idea las gradas de tu imperio, celeste lumínar; y en un reflejo insólito que en mi cerebro ondea, yo cuento de tus mundos lo que llegué á soñar.

¿Quién sabe si en el óptico vislumbre de mi sueño, la realidad viviente de tu sistema hallé, ó si nutrí mi espíritu con seductor diseño, con líricos effluvis de una ardorosa fe!

Si es tenue tu lumínico fulgor por las esteras, es solo para el hombrs que se detiene aquí, no para aquel que indómito se lanza en sus carreras, hendiendo los espacios hasta acercarse á tí....

Tu distancia es inmensa, tu tamaño como tu vuelo, acaso colosal; y aunque no luzcas tu poder al hombre en la oval del galáctico peldaño, allí en tu propio giro sideral, para admirar tu brillo ¡ah! ni un noubre quien sabe si se hallara en los sonidos de la fastuosa lengua terrenal.

NICOLÁS N. PIAGGIO.

Montevideo, Abril 9 de 1898.

## FERMIN Y ELINA

(BOCETO HISTÓRICO)

I

Fermin y Elina se adoraban hacia largo tiempo, con la pureza y la intensidad que solo sienten las almas cuando aman por vez primera.

Ambos, en las pocas ocasiones que tuvieron oportunidad de hablarse, se comunicaron la pasión violenta que los abrazaba, y se juraron un amor tan eterno como ardiente.

Los padres de Elina descubrieron las relaciones de esta con Fermin é impidieron el acercamiento de los enamorados.

Al tiempo mismo que crecía la oposición á Fermin crecía la pasión de Elina al objeto amado. La oposición, siempre trae por consecuencia inmediata el crecimiento del deseo hacia la cosa de que se nos quiere alejar.

Así, pues, cuanto mas recrudecía la oposición tanto mas aumentaba el amor entre Fermin y Elina.

Estos, ultimamente, ya no tenían la ventura de hablarse pero á cambio de ese martirio, impuesto por la crueldad de unos padres sin alma, Fermin y Elina, se comunicaban con los ojos, la santa fiebre del sublime sentimiento que los hermanaba y consumía!

¡Ah, cuantas veces sintieron los enamorados la amarga tortura á que los tenía sujetos la paternal tiranía! ¿Por qué ese suplicio mas acerbo que el de Tántalo á dos almas que se aman con la fuerza y la castidad de los seres que habitan la región azul?

¿Por qué esa tiranía sin nombre á dos almas que se han descubierto y comprendido en medio de las tinieblas de esta árida y azarosa vida?

¡Ah, es que hay seres que gozan en el dolor ageno! ¡Es que hay seres sin entrañas, que solo son felices cuando ven sufrir á sus hermanos en la naturaleza!

Espíritus tan mezquinos, solo merecen el eterno anatema.



## II

Fermin y Elina continúan adorándose con mas ardor y con mas fe que nunca.

Al par que escasean sus conferencias, crecen, aumentan, toman mas vida y vigor los inmarcesibles vinculos que los unen.

Los padres de Elina se declaran impotentes para conseguir que esta olvide á Fermin. Todo es en vano. El amor es como el fuego, cuanto mas se mueve mas se aviva e inflama la llama.

Por último y como recurso supremo y decisivo, de apagar la divina chipa que vive en el corazón de los enamorados, resuelven los padres de Elina, llevar á esta lejos de las miradas de su adorador.

En efecto, un día, se embarcan, Elina y sus padres, para un país vecino á pretexto de cambiar de aires.

## III

La tarde era lluviosa. Parecía que hasta el cielo se había conolido de aquellas dos criaturas que iban á separarse en breve y que quien sabese volverían á hallarse mas en su paso por la vida.

Por un capricho de lo voluble suerte, supo Fermin la inusitada partida del ángel de sus ardientes creaciones de amante soñador. Compromisos de orden privado y especial, impedíanle ir en pos de su hechicera amada.

No obstante de esto, Fermin tomó pasaje en el mismo vapor que conducía á Elina y en él la acompañó hasta un puerto próximo al país donde aquella iba á residir, por voluntad de su inhumanos padres.

Por el camino no se cambiaron una sola palabra, pero si un ramillete de fraganciosas flores, flores que las ardientes lágrimas y los quemantes besos de Elina, las habían marchitado. Flores que llevaban en sus cálices, la esencia de un amor tan casto como triste, si, pues las cristallinas perlas que rodaron de los negros y seductores ojos de Elina, llenaban en si, todo el sacrosanto aroma de su alma y la pálida ternura de su abatido espíritu.

¡Cuántas cosas se dijeron los enamorados, con el dulce y misterioso lenguaje de la vista. ¡Cuántas!

## IV

El vapor que conducía á Elina marchaba presuroso.

Fermin lo veía alejar con la misma tristeza que ve la cariñosa madre alejarse para siempre al hijo que alimentó en su seno y arrulló en su regazo.

El vapor se iba perdiendo poco á poco en medio de la oscuridad del undoso río. Las luces palidecían hasta perderse del todo. El pitar del vapor, al saludar á otro que halló á su paso, apenas si llegaba hasta Fermin, con esa indefinida vaguedad con que sale del pecho del moribundo el postrer suspiro!...

Solo se oía como un suave rumor en medio del solemne é imponente silencio de la noche, el ruido lejano y confuso, que producía el movimiento de la máquina del monstruo de hierro. Este apenas escuchado ruido, parecíale á Fermin el eco de

una extraña voz leyendole la terrible sentencia de la eterna separación de su casta Elinal...,

¡Cuántos suspiros se escaparon de lo mas recondito del alma de Fermin! ¡Cuántas amargas lágrimas bañaron las sedosas mejillas de la amorosa y púdica Elinal....

## V

Ha transcurrido algun tiempo desde que aquellas dos almas, nacidas la una para la otra, viven ausentes.

Dicen que Elina continua llorando y sufriendo la mas acerba de todas las torturas y que está demacrada y triste. Fermin sigue suspirando y desde aquel memorable y aciago día, se le ve, melancólico y abatido, vagar por las cercanías de la casa que habitó su amada, pronunciando, incesantemente, el para él sagrado y bendecido nombre de su tierna y divinal Elinal!.....

GUZMAN DEL RIO.

Mercedes Oriental, Abril 6 de 1898.

### En el álbum de R. M.

Era una chispa que vagaba errante por el espacio azul del firmamento, era una chispa de brillante y oro, de dos vívidos astros era un beso; era girón de Apolo desprendido, rutilo fleco de auroral incendio, era una chispa, pura y diamantina, vagabunda en las rémiges del viento.

Y en los azules ámbitos buscaba, para oficiar de sol, límpido cielo, mas un cielo apartado, do pudiera única ser y desparecer su fuego, un trozo de cendal inmaculado donde lucir cual mágico lucero, do la lumbre de soles ardorosos no la eclipsara con fulgor siniestro.

Y era el instante en que la regia altura abandonabas por venir al suelo, en que, arropado en gasas blanquecinas, emprendías, querube, tu descenso, que Dios formote en su morada augusta y ve hacia el mundo, balbuceó al momento, ángeles faltan en la tierra triste, mi mansión quede con un ángel menos.

Y tú cruzabas la región del éter, las blancas alas del candor batiendo, cuando, errabunda, la dorada chispa hasta tu lado dilató su vuelo— y vió tu frente de hermosura inmensa, posose en ella y penetró al cerebro y de cielo tan puro enamorada hizo explosión de luz... y fué talento...

JUAN CARLOS MENENDEZ.

San José de Mayo, Abril 8 de 1893.

## DOS ANSIAS

## I

Contaba yo veinte años, y sentía tan hondo malestar, que á un doctor muy amigo que tenía resolví consultar.

No sé, le dije, lo que en mi alma siento que me hace estremecer; ni sé si es alegría ó sufrimiento lo que agita mi ser.

Y si un ave el espacio dilatado ven mis ojos cruzar, se despierta en mi espíritu angustiado deseos de volar.

Y el sol, la nube, el bosque, la pradera, el arroyo y la flor, llevan á mi alma una emoción sincera que aumenta mi dolor,

¿Cual es, doctor, la causa de ese llanto y de mi loco afán? en vuestra ciencia, que yo admiro tanto, ¿algun nombre le dan?

Al médico, que oía silencioso, le miré sonreír, y dijo al fin con tono cariñoso: son ansias de vivir!

## II

Mas pasarón diez años, y sentía tan raro malestar, que á aquel doctor amigo que tenía le volví á consultar.

No sé, le dije, lo que en mi alma siento que me hace estremecer; no es alegría, nó, ni sufrimiento lo que agita mi sér.

Todo me causa enojos; el hastio reina en mi corazón, y ya no sueña el pensamiento mio ni abriga una ilusión.

De mi vida la carga bien pesada llevaré hasta el final: —Hoy nada espero, ni me importa nada: ¡hoy todo me es igual!

¿Cuáles, doctor, la causa de ese tedio que me sigue doquier?... ¿Qué mal es este, que ningún remedio consigue ya vencer?

El médico que atento me había oído, pretendió sonreír, y dijo al fin en tono conmovido: ¡son ansias de morir!

ENRIQUE RIVERA.

Montevideo, Abril 9 de 1893.

### La carta de Juanito

(Traducido del francés para «La Vida Montevideana»)

....Juanito tomó, pues, la determinación de escribir una carta á la Virgen. De esta historia creeréis lo que queráis; me la refirieron, y os la cuento.



No es una idea rara la del pobre Juanito. El había, no diremos leído, puesto que no sabía leer, pero si oído contar esa encantadora leyenda de nuestros tiempos, tan prosaica á la vez y tan perfumada de poesía: una carta «Al buen Dios». Esa carta le debía haber rendido como á vos, como á mí, como á todo el mundo.

En las literaturas reunidas de todos los siglos, nada hay tan tierno, tan bello, tan conmovedor ni tan sencillamente grande, como la carta «Al buen Dios».

Notad que ello debe ser verdadero de toda verdad, pues los hombres no habían inventado esta celestial relación. La desgracia es que haya habido necesidad de imprimirla.

Una vez impresa, es aun bastante bella pero..... ¡Ah! cuanto habría deseado haber visto la carta misma que exhaló del corazón del niño! Me sucede á veces referirmela á mi mismo, y escucharla en sueños tal como la concibo como se respira la embriaguez de un perfume.

Juanito tenía seis años, un pantalón roto por ambas rodillas, cabellos rubios, crespos y tan poblados y abundantes, que se habría podido adornar con ellos dos cabezas de hermosas damas; dos grandes ojos azules que trataban á veces de sonreírse, aunque ya habían llorado tanto! una pequeña chaqueta, cortada elegantemente, pero deshaciéndose en pedazos, un botín de tafete en el pié derecho, un zapato de colegial en el izquierdo, ambos demasiado largos y anchos, llenos de agujeros, doblados en la punta y faltos de tacos.

Sobre todo esto, tenía frío y hambre, por ser una noche de invierno, y se encontraba en ayunas desde la víspera á medio día.

En estas circunstancias se le ocurrió la idea de escribir su carta á la Santa Virgen.

Falta decirnos como Juanito escribió su carta, sabiendo escribir tanto como leer.

Allá en el rincón de una avenida del barrio de «Gros Caillou», y no lejos de la explanada, existía un chiribitil de un memorialista.

Desde esa apartada patria, en Bellone, se dirigían multitud de súplicas, de reclamaciones y peticiones al gobierno, ya fuera ese gobierno el de un Rey, de un Emperador ó un Presidente: los memoriales de Bellone carecen de preocupaciones políticas.

El memorialista era un antiguo soldado, de pésimo humor, buen hombre, nada santurrón, ni nada rico, y tenía la desgracia de no estar bastante estropeado para obtener su admisión en el Cuartel de Inválidos.

No era ni más ni menos que eso.

Juan le vió á través de los vidrios empañados en su chiribitil, fumando su pipa y esperando trabajo. Entro y le dijo:

—Buenos días. Vengo para escribir una carta.

—Vale diez centavos—respondió el tío Bouin; pues este valiente, que era tal vez la cien milésima partícula de la gloria de un Mariscal de Francia, se llamaba el tío Bouin.

Juan, que no tenía gorra, no pudo quitársela, pero dijo políticamente:

—Entonces, perdonad.

Y volvió á abrir la puerta para irse, pero al tío Bouin le cayó en gracia el muchacho y le preguntó.

—¿Eres hijo de militar, gusarapo?

—No,—respondió Juanito.—Yo soy hijo de mamá que vive sola.

—Bien—dijo el memorialista,—ya entiendo, ¿y no tienes diez centavos?

—¡Ah, no tengo ni uno solo!

—¿Y tu madre tampoco? Ya se ve, es una carta para tener que comer ¿no es eso, chicuelo?

—Si—respondió Juan;—justamente!

—Adelante! Diez líneas y media hoja de papel no me hacen más pobre.

Juanito obedeció. El tío Bouin arregló su papel, mojó la pluma y trazó en una hermosa letra de furriel:

«Paris, Enero 17 de 1893—y debajo, á renglón seguido:—«Al señor Don».....

—¿Como se llama él, chiquitín?

—¿Quié?—preguntó Juan,

—¡Diablo! ¡El caballero ese!

—¿Qué caballero?

—El individuo de la sopa.

Juan comprendió esta vez, y respondió:

—No es un caballero.

—¡Ah, diantres! Una señora entonces?

—Si.... nó.... es decir....

—¡Con mil diablos!—exclamó el tío Bouin.—Ni sabes á quien vas á escribir?

—¡Oh, si—dijo el niño.

—Pues dilo y despachad.

Juanito estaba aturdido, pues no es cómodo dirigirse á los escritores públicos para tales correspondencias. Pero tomando su valor con ambas manos, añadió:

—Es á la santa Virgen á quien quiero enviar una carta.

El tío Bouin no se rió. Dejó su pluma y se quitó la pipa de la boca.

—Rapaz—dijo con severidad;—supongo que no tienes la intención de burlarte de un anciano. Eres demasiado pelele para que se te zurre. Media vuelta á la izquierda, y vete á fuera.

Juanito obedeció y giró sobre sus talones, á falta de tacos, que sus zapatos no los tenían; pero al verlo tan humilde, el tío Bouin se apasiguó por segunda vez, y le miró con atención.

—¡Caramba, caramba!—refunfuñó.—Cuánta miseria hay en este Paris.....

¿Cómo te llamas chicuelo?

—Juan.

—¿Juan qué?

—Nada más que Juan.

El tío Bouin sintió su ojos humedecerse, pero encogiéndose de hombros, continuó:

—Y ¿qué quieres decirle á tu santa Virgen?

—Quiero decirle que mamá duerme desde ayer á las cuatro de la tarde, y que ella la despierte si está en su bondad hacerlo: yo no puedo.

El pecho del antiguo soldado se opimió, pues tenía miedo de comprender.

Con todo preguntó aún:

—¿Qué hablabas de sopa hace poco?

—Pues bien—respondió el niño;—es que se necesita. Antes de dormirse, mamá me había dada el último pedazo de pan.

—¿Y ella que había comido?

—Hacia dos días que decía: «No tengo hambre.»

—¿Qué hicistes al querer despertarla?

—Pues bien: como todos los días, la abracé.

—¿Y respiraba?

Juan se sonrió, y la sonrisa lo embelleció.

—No se—respondió.—Que ¿no se respira siempre?

El tío Bouin volvió la carta porque dos gruesas lágrimas rodaron por sus mejillas.

No replicó una palabra á la pregunta del niño; pero dijo con una voz un poco temblorosa:

—¿Cuando la abrazaste, no notaste nada?

—¿Como no!.... estaba fría. ¡Hace tanto frío en esa casa!

—Y ella tiritaba, ¿no es cierto?

—Oh, no.... Estaba bella, muy bella: sus dos manos, que no se movían estaban cruzadas sobre su pecho y extremadamente blancas; su cabeza caída detrás de la almohada, de manera que por la hendidura de sus ojos cerrados parecía mirar al cielo.

El tío Bouin pensaba:

—Yo he envidiado á los ricos, yo que como bien, yo que bebo bien.....

¡Hé aquí alguien que ha muerto de hambre!....

¡De hambre!

Llamó al niño, que se acercó; lo colocó sobre sus rodillas y le dijo con toda dulzura.

—Chiquito, tu carta esta escrita, enviada y recibida. Conduceme á casa de tu madre.

—Lo haré, pero ¿por qué llorais?—preguntó Juan asustado.

—No llores,—contestó el antiguo soldado, abrazándole hasta ahogarle, é inundándole con sus lágrimas.

—¿Acaso los hombres lloran?... ¡Eres tú quien vas á llorar, mi querido Juanito!..... Sabes que te quiero como si fuera tu padre.... esto es estúpido.... á menos que.... Tomal Yo tenía también una madre hace largo tiempo, es cierto, pero he aquí que me la vuelvo á ver por ti, sobre su lecho, donde me dijo al partir: «Bouin, sed honrado y buen cristiano.

La Virgen pendía de la cabecera del catre; era una imagen á la cual sonreía, á la que amaba y á la que acababa de encomendarse. «Pues yo he sido honrado,—continuó el tío Bouin—es verdad, pero en cuanto é buen cristiano, ¡diantre!»

Se levantó teniendo al niño entre sus brazos y lo estrechó contra su pecho, añadiendo como si hablase á alguien que no se veía:

—Mira, anciana madre, mira y complácel! Los amigos se burlarán si quieren. Quiero ir donde tú estás, y te llevaré á este pequeñuelo, pobre ángel, que jamás me abandonará, porque su maldita carta, que ni siquiera ha sido escrita, ha dado, sin embargo, un doble resultado: á él un padre y á mí un corazón....

.....  
Esto es todo. No doy esta relación porque valga el octavo de la ingenua obra maestra que tantas veces ha humedecido mis ojos. La pobre mujer, muerta de desgracia, no resucitó sobre la tierra.



¿Quién fué? Lo ignoro. ¿Cuál había sido el martirio de su vida?

No lo sé.

Pero hay en cierta parte de Paris un hombre, un hombre joven aún, que es memorialista, pero no en un chiribitil, como el tío Bouin. Redacta elocuentes cosas, y todos sabéis su nombre. Llamésmole sencillamente Juan, como otras veces.

El tío Bouin es un anciano feliz, siempre honrado, y además buen cristiano. Goza de la gloria del «Chicuelo», como á veces llama á su ilustre hijo adoptivo, y es él quien me ha contado esta historia, sin principio ni fin.

Ignoro quien es el repartidor de estas cartas, pero, á no dudarlo, ellas llegan á su destino en el cielo.

PAUL FEVAL.

## HORAS DE FIEBRE!

Post núbila... núbila!

Ah!... si pudiese en alas del deseo  
Volar hacia los campos de la patria,  
Y en horas de dulcísimos afectos  
Apagar esta fiebre de mis ansias,

Y entre los seres  
Que adora el alma,  
Que hoy son recuerdos,  
Que hoy son nostalgias,

Y entre los brazos de mi tierna madre  
Deslizarse las horas olvidadas!...

Si pudiese volar hacia los pórticos  
De una casita blanca,  
Que en arco de tupidas madreselvas  
Verdes y hojosas hiedras se entrelazan;  
Do tantas veces  
Mi dulce Juana  
Con su sonrisa  
De virgen casta,

En las horas de encantos y de amores  
Pálida y afectuosa me esperaba!

Si pudiese feliz volver á verla  
En estas noches de la ausencia amarga.  
Y decirle que la amo con delirio  
Y que nunca jamás podré olvidarla;

Y de alegría  
Vertiendo lágrimas  
Ay! apretando  
Sus manos blancas

Contra mi pobre corazón enfermo  
Que sufre y que delira porque la ama!...

Soy la modesta flor de los sepulcros  
Que se inclina infeliz sobre las lápidas  
Y herida por el vaho silencioso  
Yace triste marchita, deshojada;

Que en mi, las flores  
De una esperanza,  
También ya secas  
Dentro del alma

Graban la historia, con olor de helecho.  
De unas horas que fueron... ya pasadas!

Ay! no es posible esplendidez y brisas  
En el día sin sol de una borrasca!  
No es posible que tenga el peregrino  
Sin fatales horas de nostalgia!

Y no es posible  
Que haya palabras  
De afectos dulces  
En otro patria,

Todo dormita bajo el denso velo  
De las eternas noches de las ansias!

Auras inquietas que en callados giros  
Besais las ondas del sereno Plata,  
Y que vais á jugar entre las flores  
En los vastos verjeles de la Patria,

Llevad mis quejas  
En vuestras alas,  
Tristes lamentos  
Hijos del alma

Y mis hondos suspiros  
Dejadlos en la frente de mi amada!

Días vendrán de placidez y encanto  
Cuando en el cielo de la patria amada  
Tremolando la enseña del derecho,  
Brille el sol de las leyes sacrosantas.  
Entonces volverán noches tranquilas,  
Entonces volverán días de calma,  
Las horas de dulcísimos afectos

Las dulces horas plácidas;  
Y entre los seres  
Que adora el alma,  
Que hoy son recuerdos,  
Que hoy son nostalgias,

Apagaré el delirio de mis sueños,  
Apagaré la fiebre de mis ansias!

CELESTINO V. DELFANTE.

CELSIUS.

Montevideo, Abril 9 de 1898.

## TRISTES RECUERDOS

Pobre monja! En tu celda solitaria,  
mientras que el alma fervorosa ruega,  
¿no sientes que un recuerdo hasta ti llega  
ahogando en tu garganta la plegaria?

¿No sientes que la imagen de otra vida  
cuyo recuerdo tú creías muerto  
hace latir tu corazón desierto  
y sonrosar tu faz descolorida?

¿Por qué bajas la frente con tristeza  
sobre la mano que el rosario aprieta?  
¿cómo se llama la emoción secreta  
que hace inclinar tu pálida cabeza?

Lloras! ¿Por qué? Ah! Piensas conmovida  
en el risueño hogar que abandonastes?  
en tu hogar ó en la madre que dejastes  
en el abismo del dolor sumida?

¿Piensas en esas horas de bonanzas  
de tu niñez? ó en aquel triste día  
en que una mano indiferente, impía,  
hizo caer tu trenza y tu esperanza?

No. Tú piensas en él! Febril y loca  
lo busca tu mirada en vano, en vano,  
aún sientes la presión de aquella mano,  
aún sientes el calor de aquella boca.

Y por el campo fiel de tu memoria  
aún vagan las fantasmas del pasado,  
y gime el corazón amortajado  
bajo el recuerdo de su triste historia.

Pobre monja! Por qué, por qué asustada  
caes de rodilla sobre el mármol frío?

por qué fijas la vista en el vacío  
con la pavor sobre la faz pintada?

Carlos, murmuras? Oh! recobra el juicio,  
sacude el yugo de ese horrible sueño,  
no ves? Clavado en esa cruz de leño,  
está tu Cristo: el dios del sacrificio!

ANDRES A. DEMARCHI.

Montevideo, Abril 9 de 1898.

## Santiago Barco

(Continuación)

Por eso se dá un polichinela á un niño enfermo; loco sería el que creyera que el juguete ha curado al niño porque la diversión momentánea ha desviado del sufrimiento su atención y apaciguado sus gritos! Por mucha voluntad que concentrara ahora bajo la mordedura del remordimiento, ya no podía destruir los efectos de su falta, y para un orgulloso de su temple esta misma impotencia constituía un aumento de castigo.

Además, había de cuidarse de que su insistencia por apartar del culpable la sanción capital de la ley, no pudiese parecer una afección de grandeza de alma que resultaría por consiguiente ridícula é ineficaz.

De todas las solicitudes, don Enrique recibió la misma respuesta: «El indulto es seguro, pero es indispensable que el reo firme su recurso de gracia y una súplica á la Reina.»

Ahora bien; lo difícil era precisamente convencer á Santiago para que firmara. Su actitud durante el consejo y después de la sentencia revelaba la resolución mas firme, exenta de fanfarronería.

Y esto fué para el alma altanera de don Enrique un motivo complementario de irritación y una demostración más de los límites de su poder; capaz de remover por la salvación de su hijo no confesado á los personajes mas elevados y obligar los, cualquiera que fuera su orgullo, su edad ó su pereza, á convertirse en solicitantes en el ministerio y en el palacio real, en consideración al último marqués de Arnedo, preveía tal esfuerzo paralizado por la voluntad contraria de un niño de diez y siete años, sin nombre, sin grado y en cuyo favor se ponían en juego tantas influencias. ¿Qué irrisión de la suerte!

—Es preciso que le vea y le hable, pensó, conseguiré en el acto acercarme á él y hablarle sin testigos.

Pudo aprovechar un tren rápido que iba á Irún, para volver á Burgos á medio día. Antes que le abrieran la celda del reo, el coronel había meditado no solo las palabras que había de dirigirle, sino preparado por decirlo así todo el diálogo, esforzándose en preveer, según las situaciones conocidas, las palabras de Santiago y oponerle argumentos persuasivos, sin exponerse no obstante á descubrirse y revelar al joven el secreto que debía ignorar siempre, sobre todo si consentía en vivir.

Se compuso para la entrevista una fisonomía benévola, y su primera palabra denunció sus intenciones compasivas.



—Santiago; eres cristiano y yo tambien lo soy: mi venida no tiene otro significado que la practica de la ley de Cristo, el perdón de las ofensas. No he podido ofenderte á sabiendas, puesto que ignoraba que existiera un Santiago Barco. Te perdono el daño que me has hecho y querido hacer. Desecha de tu corazón la ira. Y como señal de regeneracion, acepta el indulto que Su Majestad la Reina está dispuesta á concederte.

Desde la aparicion del coronel, Santiago habia palidecido; se levantó y tomó correctamente la actitud del inferior respecto de su jefe.

—No quiero el perdón, repitió en tono frio y firme.

—Oye bien: la cosa es sencilla; están hechas todas las gestiones; solo tienes que poner tu nombre aqui con la firma é inmediatamente renaces á la vida.

—¡No quiero la vida!

—¡Desgraciado! piénsalo bien; tienes diez y siete años; ere inteligente, valiente; esperaba la dicha de la vida, y sin tu firma al rayar el día de mañana habrás muerto.

—La vida no me promete dicha alguna.

—¡Exageras! ¡Crees quizás que tu culpa pesará sobre tu existencia y te marcará con la infamia! No: tu falta es el error de un momento, un arranque que nosotros los españoles comprendemos y escusamos; no entra en nuestras costumbres considerar como accion deshonrosa la venganza abierta y franca de una rivalidad por medio del asesinato. El interes de la disciplina militar hacia necesaria tu condena; descartado este punto de vista, todos conspiran á tu favor. Podrás vivir con la cabeza alta, te doy mi palabra.

Santiago sonrió desdeñosamente.

—No quiero vivir, replico con lentitud.

PONTSEVREZ.

(Continuará).

## MI VIRGEN

A. R. T.

Tiene el cabello de la virgen mía  
el color de la sombra y la tristeza,  
y hay en sus bucles, de radiante brillo,  
el perfume del nardo y la azucena.

Hay en sus ojos, do aletean las dichas,  
la fascinante luz de las estrellas,  
ojos que evocan al mirar radiantes  
de pasional amor, sacro poema.

Tiene en su rosíro de jasmín, los tintes  
de una aurora oriental, pura y risueña,  
y hay en su garbo, de eclumpos suaves,  
de un arpa vibradora la cadencia.

Su sonrisa es fulgor de una ventura  
que aromatiza y á la par incienca  
y hay en su voz arrullos, que parecen  
ser desprendidos de una guzla persa

Vive en su alma; la flor del sentimiento  
que es de virtudes celestial emblema  
y a acaricia la nieve de su frente  
el beso de las dichas sempiternas.

Así es la virgen púdica que adoro  
con el fervor de mi pasión inmensa  
y la que inspira mis sentidos cantos  
en la noche fatal de mi existencia.

AMANCIO D. SOLLIER.

Montevideo, Abril 9 de 1898.

## COLÓN

Tu cerebro magnífico y potente  
concibió de otro mundo la existencia,  
y escuchando la voz de tu conciencia  
y el noble empuje de tu clara mente

En pos del ignorado Continente  
se lanzó tu soberbia inteligencia,  
que al fin encuentra la dorada creencia,  
colocando un laurel sobre tu frente.

Y fuiste grande; más la vil materia  
envidiando tu gloria sin segundo,  
hizo que luego la fastuosa Iberia

Te diera penas y dolor profundo;  
"dejándote morir en la miseria  
"el Rey ingrato á quién legaste un mundo!"

DAVID V. GONZALEZ.

Durazno, Abril 8 de 1898.

## Jesús encuentra á la Verónica

¿Quién es esta mujer que sale al encuentro de Jesús en el camino del Calvario y que se acerca su rostro divino, desfigurado por la sangre que se desprende de la cabeza coronada de espinas y por el copioso sudor que le arrancan sus sufrimientos?

No lo dice á ciencia cierta la tradicion; pero el alma piadosa lo adivina, y en su lenguaje misterioso dá á esta mujer el nombre de «Verónica», que quiere decir «Victoriosa»: victoriosa del mundo por encima del cual pasa sin miramiento para llegar hasta Jesús, vendido y despreciado y condenado á muerte, victoriosa de los soldados y sayones que rodean á la sagrada victima, de quienes ni las injurias la intimidan, ni la asustan las amenazas; y victoriosa de si misma, que es la mayor de las victorias, haciendo que al amor y á la compasión cedan y se rindan las repugnancias de la naturaleza.

Valor ejemplarísimo que premia Jesucristo dejando impresos los rasgos de su

faz adorable en aquel lienzo que sirve de instrumento á una piedad tal noble y nerosa.

¡Oh, Dios mío! Todavía Jesús sube penosamente la empinada senda del Calvario, herido por unos, blasfemado por otros, desconocido y atropellado en su doctrina, en su moral en sus ministros. . . en la obra toda de su infinita misericordia, que es la Iglesia Católica.

Le sigo, pero no de cerca, compadéz: come de sus dolores, pero no me atrevo á aproximarme á Él para aliviárselos; beso, á las veces con efusión, el reguero de sangre que deja en su camino, pero me falta arrojo para salir resueltamente á su encuentro é imitar la conducta de la santa mujer por todos y por mí mismo celebrada.

La fiereza de los sectarios, las exigencias de la sociedad, el temor al ridículo, las propias conveniencias, el interés, la indeferencia, el egoismo... todo me detiene.

¿Puedo esperar, como recompensa, que Jesús deje grabadas en mi alma sus facciones divinas, y con ellas la hermosura de sus virtudes y los esplendores de su gloria?...

FLORENCIO JARDIEL.

## TODO POR LA PATRIA

Con este título acaba de editar lujosamente la casa Esteve, una marcha militar para piano, original de la distinguida señorita Emelina Viera, la cual la dedica al Excmo. Presidente Provisional de la República.

Ya en otra ocasion,—con motivo de la primera pieza musical que la señorita de Viera hizo conocer al público,—tributamos á la novel compositora nuestro mas sincero aplauso á la vez que la alentabamos al cultivo del divino arte.

En la marcha militar,—que nos ha agradado infinitamente — notamos gran progreso musical en la joven compositora por lo que no dudamos verla dentro de poco ocupando uno de los primeros puestos entre los amantes de la música nacional mas distinguidos.

«Todo por la Patria» agradará indudablemente á nuestra sociedad como nos ha agradado á nosotros por lo que nos permito recomendarla al público.

Felicitemos á la señorita Viera por su nuevo triunfo alcanzado.